

 <p>Bundesamt für Zivilschutz Office fédéral de la protection civile Ufficio federale della protezione civile Uffizi federal da la protecziun civila</p>	<p align="center">Detailetat/ Etat de détail</p> <p align="center">Z.000.570.20</p>
<p>ALN der Ausrüstung</p> <p align="right">291-9011</p> <p>NSA de l'équipement</p>	<p>Geschirr und Besteck 3 (GOPS)</p> <p>Vaisselle et couverts 3 (COP)</p>
<p>Preis der Ausrüstung</p> <p align="right">Fr. 1'495.--</p> <p>Prix de l'équipement</p>	<p>Inbegriffene Detailetats/ Etats de détail y compris:</p>
<p>Erläuterungen und Hinweise:</p> <p>ALN-Kolonne</p> <p>★ Zeichen (ein bis vier Sterne) für verschiedene Hinweise.</p> <p>▼ Zeichen für Elemente und Batterien.</p> <p>Für alle Einsätze sind die Elemente und Batterien durch die Zivilschutzorganisationen zu beschaffen.</p> <p>Geräte dürfen nicht mit eingesetzten Elementen oder Batterien gelagert werden.</p> <p>● Verbrauchsmaterialzeichen.</p> <p>Betriebsstoffe und Verbrauchsmaterialien werden durch das BZS nicht nachgeliefert und sind durch die Zivilschutzorganisationen zu beschaffen.</p> <p>Mengen- und Benennungskolonne</p> <p>Masseinheiten wie m, kg, l usw unter der Mengenangabe.</p> <p>Benennung ab Datenbank.</p> <p>Preiskolonne</p> <p>Preise pro Stück, m, kg, l oder Paar, wenn keine Angabe in der Bemerkungskolonne.</p> <p>Preisänderungen bleiben vorbehalten.</p> <p>Bemerkungskolonne</p> <p>Nummern von inbegriffenen Detailetats.</p>	<p>Explications et remarques:</p> <p>Colonne des NSA</p> <p>★ Signes (une à quatre étoiles) pour différentes indications.</p> <p>▼ Signe pour éléments et batteries.</p> <p>Pour toutes les interventions, les éléments et les batteries doivent être acquis par les organisations de protection civile.</p> <p>Il ne faut pas emmagasiner les appareils en y laissant les éléments ou les batteries connectés.</p> <p>● Signe de matériel de consommation.</p> <p>L'OFPC ne fournit pas ultérieurement de carburants et de matériel de consommation. Il incombe aux organisations de protection civile de les acquérir.</p> <p>Colonne quantité et dénomination</p> <p>Unités de mesure telles que m, kg, l etc sous l'indication de quantité.</p> <p>Dénominations en provenance de la banque des données.</p> <p>Colonne des prix</p> <p>Prix par pièce, m, kg, l ou paire, si pas d'indication dans la colonne des remarques.</p> <p>Changements de prix réservés.</p> <p>Colonne des remarques</p> <p>Numéros des états de détail y compris.</p>
<p>Mutationsanzeige/ Avis de modification:</p> <p align="center">75</p>	<p>Ausgabedatum/ Date d'édition:</p> <p align="center">März 2001/Et</p>

ALN NSA NDEs	Menge und Benennung Quantité et dénomination Quantità e denominazione	Preis Prix Prezzo	Pro Pro Pro	Bemerkungen Remarques Osservazioni
291-9011	GESCHIRR UND BESTECK 3 (GOPS) VAISSELLE ET COUVERTS 3 (COP) BESTEHEND AUS JE - SE COMPOSANT CHAC DE	1495.00		00.000.570.20
308-0651	2 DOSE 140X140X265MM BLECH BOITE METALLIQUE 140X140X265MM	4.40		
290-7349	5 KAFFEESIEB d90X190MM PASSOIRE A CAFE d90X190MM	1.50		
290-9284	5 KRUG 2,2L d126/145X195MM, KUNSTSTOFF CARAFE 2,2L d126/145X195MM, MATIERE PLASTIQUE	5.00		
272-4930	25 KRANKEN-TRINKBECHER 2DL KUNSTSTOFF, 2-TEILIG GOBELET POUR MALADES 2DL MATIERE PLASTIQUE, EN 2 PARTIES	2.20		
290-9042	75 TASSE d90MM KUNSTSTOFF, ZS TASSE d90MM MATIERE PLASTIQUE, PCI	2.80		
290-9080	75 UNTERTASSE d150MM KUNSTSTOFF, ZS SOUCOUPPE d150MM MATIERE PLASTIQUE, PCI	2.00		
290-8260	75 KAFFEELÖFFEL 135MM ROSTFR CUILLERE A CAFE 135MM INOX	0.60		
290-9096	75 SUPPENTELLER d185/210MM,ORNAMIN (ZIVILSCHUTZMODELL) ASSIETTE A SOUPE d185/210MM,ORNAMIN (MODELE PROTECTION CIVILE)	3.00		
290-8103	75 TISCHMESSER 200MM ROSTFREI,MIT WELLENSCHLIFF UND METALLGRIFF COUTEAU DE TABLE 200MM INOXYDABLE,AVEC TRANCHANT ONDULE ET MANCHE METAL	1.50		
290-8200	75 ESSLÖFFEL 195MM ROSTFR CUILLERE 195MM INOX	1.00		
290-8259	75 ESSGABEL 195MM ROSTFR FOURCHETTE 195MM INOX	1.00		
290-9502	10 SERVIERBRETT 460X360MM KUNSTSTOFF PLATEAU A SERVIR 460X360MM MATIERE PLASTIQUE	11.50		
290-0239	10 KUECHENTUCH 97X50CM HALBLEINSTOFF GEBLEICHT, KARIERT LINGE DE CUISINE 97X50CM TISSU MI-LIN BLANCHI, QUADRILLE	4.00		
290-0201	10 HANDTUCH 97X50CM HALBLEINEN ROH ESSUIE-MAIN 97X50CM TISSU MI-LIN ECRU	4.50		